

**année
politique
suisse**

VOLKSABSTIMMUNGEN IN DEN KANTONEN
VOTATIONS POPULAIRES DANS LES CANTONS

2013

Auszüge aus dem Jahrbuch Schweizerische Politik

TABELLEN – TABLEAUX

Kantonale Volksabstimmungen 2013 – votations cantonales 2013

- Nach Themen und Kanton – en fonction du thème et du canton
- Nach Instrument und Kanton – en fonction des instruments et du canton

Kantonale Volksabstimmungen nach Thema im Detail – votations cantonales en détail (par thème)

- Grundlagen der Staatsordnung - éléments du système politique
- Öffentliche Finanzen - finances publiques
- Wirtschaft - économie
- Infrastruktur - infrastructure
- Sozialpolitik - politique sociale
- Bildung und Kultur - éducation et culture

| Volksabstimmungen nach Themen 2013/ <i>Votations populaires en fonction du thème 2013</i> | | | | | | | |
|--|---|---|---------------------------------|---|---|---|-----------|
| Kanton/ <i>Canton</i> | Grundlagen der Staatsordnung / <i>Institutions politiques</i> | Öffentliche Finanzen / <i>Finances publiques</i> | Wirtschaft / <i>Economie</i> | Infrastruktur / <i>Infrastructures</i> | Sozialpolitik / <i>Politique sociale</i> | Bildung und Kultur / <i>Education et culture</i> | Total |
| Zürich | 2 | 2 | | | 1 | 3 | 8 |
| Bern | 1 | | | 2 | | | 3 |
| Luzern | 1 | | 1 | | | 3 | 5 |
| Uri | 3 | | 1 | 1 | | | 5 |
| Schwyz | | | | | | 1 | 1 |
| Obwalden | 2 | | | 1 | | | 3 |
| Nidwalden | 3 | 1 | | | 1 | | 5 |
| Glarus / Landsgemeinde | | | | | | | 0 |
| Zug | 6 | | | | | | 6 |
| Fribourg | | | | | | | 0 |
| Solothurn | | 1 | | 1 | | 1 | 3 |
| Basel-Stadt | | | 1 | 5 | | | 6 |
| Basel-Landschaft | 1 | | 1 | 3 | 1 | 2 | 8 |
| Schaffhausen | | 1 | 1 | | | 2 | 4 |
| Appenzell A. Rh. | | | | | 1 | | 1 |
| Appenzell I.Rh./Landsgemeinde | | | | | | | 0 |
| St. Gallen | | | | | 1 | | 1 |
| Graubünden | 2 | | 1 | 2 | | | 5 |
| Aargau | | | | 2 | 3 | | 5 |
| Thurgau | | | | | | | 0 |
| Ticino | 4 | 1 | | 1 | | | 6 |
| Vaud | 4 | | | | | | 4 |
| Valais | | | | | | | 0 |
| Neuchâtel | 1 | | 1 | | 3 | | 5 |
| Genève | 1 | | | 1 | 1 | | 3 |
| Jura | 1 | | | | 1 | | 2 |
| Total | 32 | 6 | 7 | 19 | 13 | 12 | 89 |
| ©APS/IPW | | | | | | | |

**Volksabstimmungen nach Instrument 2013/
 Votations populaires en fonction des instruments 2013**

| Kanton/ Canton | Oblig./fak. Referendum | Référendum oblig./fac. | Initiative | Initiative | Gegenvorschlag | Contre-projet | Total | Total |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|--------------|--------------|----------------|---------------|--------------|--------------|
| | Ang. acc. | Abg. ref. | Ang. acc. | Abg. ref. | Ang. acc. | Abg. ref. | Ang. acc. | Abg. ref. |
| Zürich | 4 | 1 | | 2 | | 1** | 4 | 4 |
| Bern | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | 2 |
| Luzern | 2 | | | 2 | 1 | | 3 | 2 |
| Uri | 4 | 1 | | | | | 4 | 1 |
| Schwyz | 1 | | | | | | 1 | |
| Obwalden | | 1 | | 1 | | 1 | | 3 |
| Nidwalden | 2 | | | 1 | | 2** | 2 | 3 |
| Glarus* | | | | | | | | |
| Zug | 4 | 1 | 1 | | | | 5 | 1 |
| Fribourg | | | | | | | | |
| Solothurn | 3 | | | | | | 3 | |
| Basel-Stadt | 1 | 1 | | 3 | 1 | | 2 | 4 |
| Basel-Landschaft | 5 | | 1 | 1 | | 1 | 6 | 2 |
| Schaffhausen | | 3 | | 1 | | | | 4 |
| Appenzell A. Rh. | | | | 1 | | | | 1 |
| Appenzell I.Rh.* | | | | | | | | |
| St. Gallen | 1 | | | | | | 1 | |
| Graubünden | 1 | 1 | 1*** | 1 | 1*** | | 3 | 2 |
| Aargau | 2 | | | 3 | | | 2 | 3 |
| Thurgau | | | | | | | | |
| Ticino | 1 | 1 | 1*** | 2 | 1*** | | 3 | 3 |
| Vaud | 4 | | | | | | 4 | |
| Valais | | | | | | | | |
| Neuchâtel | 4 | | | 1 | | | 4 | 1 |
| Genève | 2 | | 1 | | | | 3 | |
| Jura | 1 | | 1 | | | | 2 | |
| Total | 42 | 10 | 7 | 20 | 4 | 6 | 53 | 36 |

* Abstimmungen an der Landsgemeinde

** Gegenvorschlag als konstruktives Referendum / Volksvorschlag

*** Bei der Stichfrage obsiegt die Initiative

©APS/IPW

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Grundlagen der Staatsordnung) - Votations cantonales 2013 (Eléments du système politique)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|---|------------------|---|--------------|--------------------------------|----------|------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Neugliederung der Kantone, Totalrevision der Kantonsverfassungen - Regroupement des cantons, révision totale des constitutions cantonales | | | | | | | | | | |
| 24.11.2013 | JU | Modification de la Constitution: Processus tendant à la création d'un nouveau canton | OV | - | 24'532 | 7505 | 63.8 | 76.6 | Ja | Nein |
| Stimmrecht - Droit de vote | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | ZH | Kantonale Volksinitiative «für mehr Demokratie» (fakultatives Stimm- und Wahlrecht für Ausländerinnen und Ausländer auf Gemeindeebene) | VI | Second@s Plus ZH | 105'405 | 316'611 | 49.4 | 25.0 | Nein | Nein |
| Bürgerrecht, Niederlassungsrecht - Droit de bourgeoisie, droit d'établissement | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | ZG | Gesetz über die Integration der Migrationsbevölkerung (Integrationsgesetz) | FG | SVP ZG | 15'648 | 18'649 | 48.9 | 45.6 | Ja | Ja |
| 24.11.2013 | BE | Volksinitiative «keine Einbürgerung von Verbrechern und Sozialhilfeempfängern!» | VI | JSVP BE | 203'929 | 161'358 | 51.2 | 55.8 | Nein | Ja |
| Zivil- und Strafrecht, Gerichtswesen, öffentliche Ordnung, Datenschutz - Droit civil et pénal, système judiciaire, ordre publi, protection des données | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | TI | Modifica della legge sull'organizzazione e la procedura in materia di tutele e curatele | FG | Gemeinden | 45'785 | 34'749 | 40.4 | 56.9 | keine / Ja | Nein |
| 09.06.2013 | ZH | Gesetz über den Beitritt zum Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen: Bewilligungspflicht und Massnahmen | FSv | Bürgerkomitee | 297'610 | 50'682 | 41.1 | 85.4 | Ja | Nein |
| 22.09.2013 | TI | Facoltà di far capo ad agenzie private per la sorveglianza di stranieri con misure amministrative | FG | Gewerkschaften | 35'411 | 49'428 | 45.7 | 41.7 | Ja | Ja |
| | TI | L'iniziativa popolare costituzionale «Divieto di dissimulazione del viso nei luoghi pubblici» | VI | Einzelperson | 63'494 | 32'377 | 45.7 | 65.4 | Nein | Ja |
| | TI | Controprogetto all'iniziativa «Divieto di dissimulazione del viso nei luoghi pubblici» | G | - | 58'085 | 33'783 | 45.7 | 59.8 | Ja | - |
| | UR | Änderung des Polizeigesetzes | OG | - | 8'256 | 2'686 | 43.8 | 75.5 | Ja | Nein |
| | ZG | Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen | FSv | Behörden | 27'155 | 6'380 | 49 | 81.0 | Ja | Nein |
| Behörden- und Verwaltungsorganisation - Organisation des autorités et de l'administration | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | NE | Modification de la Constitution: Organisation du Grand Conseil | OV | - | 39'672 | 5'427 | 35.7 | 88.0 | Ja | Nein |
| | OW | Volksbegehren (Initiative) für ein Jugendparlament in Obwalden | GI | JUSO OW JCVP OW | 1'777 | 9'497 | 49.6 | 15.8 | Nein | Nein |
| | OW | Gegenvorschlag des Kantonsrats mit einem Pilotprojekt für ein Jugendparlament | G | - | 5'169 | 6'058 | 49.6 | 46.0 | Ja | - |
| 09.06.2013 | BL | Formulierte Verfassungsinitiative «Transparenz-Initiative - Stoppt die undurchsichtige Politik» | VI | JUSO BL | 27'890 | 36'625 | 35.9 | 43.2 | Nein | Nein |
| | VD | Modification de la Constitution: Délai de vacance au Conseil d'Etat | OV | - | 139'575 | 6'849 | 38.4 | 95.3 | Ja | Nein |
| | VD | Modification de la Constitution: Cour des comptes | OV | - | 138'037 | 7'443 | 38.4 | 94.9 | Ja | Nein |
| 22.09.2013 | GE | Loi modifiant la loi sur l'organisation judiciaire: Pour renforcer le Tribunal des baux et loyers | OG | - | 100'742 | 7'438 | 47.5 | 93.1 | Ja | Nein |
| | ZG | Änderung der Kantonsverfassung: Sitzuteilung für den Kantonsrat | OV | - | 26'497 | 6'392 | 47.7 | 80.6 | Ja / keine | Nein |
| | ZG | Änderung der Kantonsverfassung: Unvereinbarkeit bei Verwandten und Verschwägerten | OV | - | 27'756 | 5'282 | 47.7 | 84.0 | Ja | Nein |
| | ZG | Änderung der Kantonsverfassung: Unvereinbarkeit für Regierungsratsmitglieder | OV | - | 27'908 | 5'112 | 47.8 | 84.5 | Ja | Nein |
| Fortsetzung nächste Seite / suite à la page suivante | | | | | | | | | | 1 / 2 |

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Grundlagen der Staatsordnung) - Votations cantonales 2013 (Elements du système politique) (Fortsetzung/Suite)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|---|------------------|--|--------------|--------------------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Wahl- und Abstimmungsverfahren, Landsgemeinde - Modes d'élection et de votation, landsgemeinde | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | GR | Kantonale Volksinitiative «für gerechte Wahlen» (Proporzinitiative 2014) | VI | überparteiliches Komitee | 31'382 | 40'104 | 55.1 | 43.9 | Nein | Nein |
| 09.06.2013 | ZG | Verfassungsinitiative «Ja zu Personenwahlen» (Majorzinitiative) | VI | CVP ZG FDP ZG | 19'420 | 11'498 | 44.0 | 62.8 | Ja | Ja |
| 22.09.2013 | NW | Änderung des Proporzgesetzes: Neuregelung des Wahlverfahrens für den Landrat (Antrag des Landrates) | FG | SVP NW JCVP NW | 7'197 | 4'713 | 44.8 | 60.4 | Ja | Nein |
| | NW | Änderung des Proporzgesetzes: Neuregelung des Wahlverfahrens für den Landrat (Gegenvorschlag Proporzwahlverfahren) | K | SVP NW | 3'400 | 8'416 | 44.8 | 28.8 | Nein | Nein |
| | NW | Neuregelung des Wahlverfahrens für den Landrat (Gegenvorschlag Majorzwahlverfahren) | K | JCVP NW | 2'567 | 9'139 | 44.8 | 21.9 | Nein | Nein |
| Referendum und Initiative - Référendum et initiative | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | GR | Änderung der Kantonsverfassung: Aufhebung Behördenreferendum | OV | - | 40'203 | 23'575 | 52.3 | 63.0 | Ja | Nein |
| 09.06.2013 | VD | Modification de la Constitution: Compétence en matière de contrôle de la validité d'une initiative | OV | - | 121'318 | 26'004 | 38.4 | 82.3 | Ja | Nein |
| | VD | Modification de la Constitution: Récolte de signatures en cas de référendum facultatif | OV | - | 123'442 | 24'896 | 38.5 | 83.2 | Ja | Nein |
| Gemeinden, Korporationen, Regionalorganisation - Communes, corporations, régions | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | UR | Gesetz über die Gemeindefusionen | OG | - | 5'294 | 5'985 | 44.5 | 46.9 | Ja | Ja |
| | UR | Änderung der Kantonsverfassung: Gemeindefusion | OV | - | 6'353 | 4'871 | 44.4 | 56.6 | Ja | Nein |
| 24.11.2013 | LU | Änderung der Kantonsverfassung: Neuorganisation der kantonalen Aufsicht über die Gemeinden | OV | - | 77'115 | 46'848 | 50.2 | 62.2 | Ja | Nein |

2 / 2

* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).

** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.

*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).

Quelle / Source:

Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung.

Pages d'accueil des cantons (débat parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Öffentliche Finanzen) - Votations cantonales 2013 (Finances publiques)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandatio n | Erfolg*** réussite |
|----------------------------------|------------------|---|--------------|--------------------------------|----------|------------|---------------|------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Allgemeines - Généralités | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | SO | Änderung des Gebührentarifs | FVw | SVP SO | 41'427 | 32'131 | 43.2 | 56.3 | Ja | Nein |
| Steuern - Impôts | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | NW | Volksinitiative «Schluss mit Steuerprivilegien für ausländische Millionäre (Abschaffung der Pauschalsteuer)» | GI | JUSO NW | 4'531 | 9'887 | 48.9 | 31.4 | Nein | Nein |
| | SH | Volksinitiative «Steuern runter» | VI | JFDP SH | 9'941 | 20'855 | 65.7 | 32.3 | Nein | Nein |
| | TI | Sgravi fiscali: primo atto | GI | Lega | 29'336 | 54'921 | 40.4 | 34.8 | Nein | Nein |
| | ZH | Änderung des Steuergesetzes: Steuersätze der Grundstückgewinnsteuer | FG | Behörden | 160'271 | 203'320 | 44.4 | 44.1 | Nein / Ja | Ja |
| 09.06.2013 | ZH | Kantonale Volksinitiative «gegen Steuergeschenke für Superreiche; für einen starken Kanton Zürich (Bonzensteuer)» | GI | JUSO ZH | 133'632 | 214'149 | 41.1 | 38.4 | Nein | Nein |

* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).

** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.

*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).

Quelle / Source:

Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung.

Pages d'accueil des cantons (débat parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Wirtschaft) - Votations cantonales 2013 (Economie)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|--|------------------|---|--------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| <i>Allgemeines - Généralités</i> | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | UR | Änderung des Wirtschaftsförderungsgesetzes | OG | - | 7'317 | 3'214 | 43.2 | 69.5 | Ja | Nein |
| <i>Industrie, Gewerbe und Handel - Industrie, arts et métiers, commerce</i> | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | BS | Änderung des Gesetzes über öffentliche Ruhetage und Ladenöffnung | FG | Unia NW-CH SP BS | 21'665 | 32'094 | 51.7 | 40.3 | keine / Ja | Ja |
| 09.06.2013 | LU | Volksinitiative «für freie Ladenöffnungszeiten» | GI | JFDP LU | 36'995 | 79'484 | 45.2 | 31.8 | Nein | Nein |
| 24.11.2013 | NE | Loi sur les heures d'ouverture des commerces | FG | Gauche anticapitaliste | 40'589 | 25'409 | 50.3 | 61.5 | Ja | Nein |
| <i>Gastgewerbe, Fremdenverkehr, Sport - Hôtellerie, tourisme, sports</i> | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | BL | Änderung der Kantonsverfassung: Erhebung Gasttaxe | OV | - | 52'285 | 23'935 | 43.2 | 68.6 | Ja | Nein |
| | GR | Änderung des Finanzhaushaltsgesetzes: Olympische Winterspiele 2022 in Graubünden | OF | Behörden | 37'540 | 41'758 | 59.1 | 47.3 | Ja | Ja |
| | SH | Kreditbeschluss betreffend Miete und Ausstattung der Dreifachsporthalle und der Querhalle Stahlgiesserei | OF | - | 14'588 | 15'293 | 65.2 | 48.8 | Ja | Ja |
| <p>* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).</p> <p>** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.</p> <p>*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).</p> <p>Quelle / Source: Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung. Pages d'accueil des cantons (débat parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.</p> | | | | | | | | | | |

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Infrastruktur) - Votations cantonales 2013 (Infrastructure)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|---|------------------|---|--------------|--------------------------------|----------------|----------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Energie - Energie | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | BE | Volksinitiative «Bern erneuerbar» | VI | Komitee unter Führung GP BE | 101'368 | 190'673 | 41.9 | 34.7 | Ja / Nein | Nein |
| | BE | Gegenvorschlag zur Volksinitiative «Bern erneuerbar» (Änderung der Kantonsverfassung) | G | - | 139'248 | 147'383 | 41.9 | 48.6 | keine / Ja | - |
| 22.09.2013 | GR | Kantonale Volksinitiative «Ja zu sauberem Strom ohne Kohlekraft» | VI | SP GR Umweltverb. | 28'880 | 22'281 | 40.3 | 56.4 | Nein | Ja |
| | GR | Gegenvorschlag «Keine neuen Investitionen in Kohlekraftwerke, sofern der CO2-Ausstoss nicht wesentlich reduziert werden kann» | G | - | 29'555 | 19'413 | 40.3 | 60.4 | Ja | - |
| Strassenbau und -finanzierung, übrige Verkehrsfragen - Construction et financement des routes, autres questions relatives au trafic | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | AG | Lenzburg; A1-Zubringer, Kantonsstrassen K 123 und K 247, Projekt Neuhof; Kreditbewilligung | FF | Behörden | 114'015 | 41'027 | 41.0 | 73.5 | Ja | Nein |
| | GE | Initiative populaire «Stop aux hausses des tarifs des Transports Publics Genevois!» | GI | Avivo | 61'127 | 48'349 | 46.5 | 55.8 | Nein | Ja |
| 09.06.2013 | AG | Brugg/Windisch; K 128, Südwestumfahrung Brugg; Kreditbewilligung | FF | Behörden | 88'930 | 41'362 | 34.5 | 68.3 | Ja | Nein |
| | TI | Iniziativa popolare «Circonvallazione del Basso Malcantone tutta in galleria: che sia il popolo a sceglierle!» | VI | Lega | 34'513 | 39'143 | 35.7 | 46.9 | Nein | Nein |
| | UR | Strassengesetz | OG | - | 4'673 | 2'597 | 29.2 | 64.3 | Ja | Nein |
| Bodenrecht, Bauordnung, Raumplanung, Wohnwirtschaft - Droit foncier, règlements de construction, aménagement du territoire, logement | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | OW | Kantonsratsbeschluss über einen Kredit für den Kauf militärischer Liegenschaften, Teil 2 | FF | Bürgerkomitee | 4'666 | 7'750 | 51.3 | 37.6 | Ja | Ja |
| 22.09.2013 | BS | Kantonale Initiative «CentralParkBasel» | VwI | GP BS, HKBB, Umweltv., u.a. | 19'394 | 29'904 | 47.0 | 39.3 | Nein | Nein |
| | BS | Kantonale Initiative «gebührenfreies und faires Mietverfahren für alle!» | GI | MV BS | 23'216 | 24'185 | 45.9 | 49.0 | Nein / keine | Nein |
| | BS | Kantonale Initiative «bezahlbares und sicheres Wohnen für alle!» | VI | MV BS | 20'624 | 26'005 | 45.8 | 44.2 | Nein | Nein |
| | BS | Gegenvorschlag zur kantonalen Initiative «bezahlbares und sicheres Wohnen für alle!» | G | - | 27'222 | 17'784 | 45.8 | 60.5 | Ja | - |
| 24.11.2013 | BS | Grossratsbeschluss betreffend Zonenänderung, Festsetzung eines Bebauungsplanes im Bereich Clarastrasse, Riehenring und Drahtzugstrasse (Areal Claratum) | FVw | Bürgerkomitee | 30'018 | 26'712 | 54.5 | 52.9 | Ja | Nein |
| Fortsetzung nächste Seite / suite à la page suivante | | | | | | | | | | 1 / 2 |

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Infrastruktur) - Votations cantonales 2013 (Infrastructure) (Fortsetzung/Suite)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|---|------------------|--|--------------|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| <i>Umweltschutz, Natur- und Heimatschutz, Wasserrecht, Elementarschäden - Protection de l'environnement, de la nature et des sites, droit des eaux, dégâts causés par les forces naturelles</i> | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | BL | Nichtformulierte Volksinitiative «Ja zu Wildenstein und Schloss Bottmingen» | GI | überparteiliches Komitee | 46'558 | 30'677 | 43.1 | 60.3 | Nein | Ja |
| | BL | Gegenvorschlag zur Schlösser-Initiative «Änderung des Finanzhaushaltsgesetzes» | G | - | 36'781 | 36'882 | 43.1 | 49.9 | Ja | - |
| 09.06.2013 | BL | Landratsbeschluss «Neubau des Sammlungszentrum Augusta Raurica, Projektierungskreditvorlage» | FF | FDP BL SVP BL | 37'846 | 27'439 | 36.1 | 58.0 | Ja | Nein |
| | SO | Verpflichtungskredit für das Hochwasserschutz- und Revitalisierungsprojekt Aare, Olten-Aarau | OF | - | 55'601 | 10'752 | 38.5 | 83.8 | Ja | Nein |

2 / 2

* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).

** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.

*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).

Quelle / Source:

Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung.

Pages d'accueil des cantons (débat parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Sozialpolitik) - Votations cantonales 2013 (Politique sociale)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|---|------------------|--|--------------|--------------------------------|----------------|----------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Arbeitsrecht, Beamtenrecht - Droit du travail, statut du personnel public | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | JU | Initiative populaire «un Jura aux salaires décents» | GI | JSPS JU | 11'198 | 9'445 | 38.1 | 54.2 | Nein | Ja |
| | GE | Loi instituant la Caisse de prévoyance de l'Etat de Genève | FG | SSP GE | 79'439 | 26'334 | 46.5 | 75.1 | Ja | Nein |
| | ZH | Beschluss des Kantonsrates über die Behandlung der Einmaleinlage und der Arbeitgeber-Beiträge zur Sanierung der Versicherungskasse für das Staatspersonal beim mittelfristigen Ausgleich | FG | Behörden | 229'419 | 122'389 | 44 | 65.2 | Ja | Nein |
| 09.06.2013 | SG | Gesetz über die St.Galler Pensionskasse | OF | - | 68'596 | 28'885 | 33.4 | 70.4 | keine / Ja | Nein |
| 22.09.2013 | BL | Gesetz über die Durchführung der beruflichen Vorsorge durch die Basellandschaftliche Pensionskasse | OG | - | 39'230 | 36'566 | 42.4 | 51.8 | Ja | Nein |
| Kranken- und Unfallversicherung - Assurance-maladie et accidents | | | | | | | | | | |
| 22.09.2013 | NW | Änderung des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung: Anpassungen im Bereich der Prämienverbilligung | FG | SP NW GP NW | 7'188 | 5'155 | 42.1 | 58.2 | Ja | Nein |
| Gesundheitswesen, Spitalwesen - Santé publique, Hôpitaux | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | AR | Volksinitiative «für gleich lange Spiesse beim Nichtrauchererschutz» | GI | Gastro Appenzellerland | 7'526 | 10'584 | 49.6 | 41.6 | Ja/Nein | Nein |
| 22.09.2013 | AG | Aargauische Volksinitiative «Miteinander statt Gegeneinander» | VI | Apothekerverb. AG | 70'134 | 110'789 | 47.0 | 38.8 | Nein | Nein |
| | AG | Aargauische Volksinitiative «Ja zur ärztlichen Medikamentenabgabe» | GI | Ärzteverband AG | 73'949 | 112'365 | 47.3 | 39.7 | Nein | Nein |
| 24.11.2013 | AG | Aargauische Volksinitiative «bezahlbare Pflege für alle» | GI | SP AG | 90'128 | 98'949 | 48.7 | 47.7 | Nein | Nein |
| | NE | Initiative cantonale «pour une médecine de proximité» | GI | Bürgerkomitee | 26'909 | 37'098 | 50.0 | 42.0 | Nein | Nein |
| | NE | Options stratégiques pour l'Hôpital neuchâtelois | FVw | Bürgerkomitee | 39'409 | 22'910 | 49.9 | 63.2 | Ja | Nein |
| | NE | Modification de la loi de santé: Soins préhospitaliers et centrale d'appels sanitaires urgents 144 | FG | Bürgerkomitee | 36'537 | 27'646 | 50.1 | 56.9 | Ja | Nein |
| <p>* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).</p> <p>** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.</p> <p>*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).</p> <p>Quelle / Source: Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung. Pages d'accueil des cantons (débats parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.</p> | | | | | | | | | | |

Kantonale Volksabstimmungen 2013 (Bildung und Kultur) - Votations cantonales 2013 (Education et culture)

| Datum date | Kanton canton | Vorlage / objet | Art* type | Lanciert durch lancé(e) par | Ja / oui | Nein / non | Bet. Part. | Ja-% oui en % | Empfehlung** recommandation | Erfolg*** réussite |
|--|------------------|--|--------------|--------------------------------|----------------|----------------|---------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| Schulen - Ecoles | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | ZH | Änderung des Mittelschulgesetzes: Hauswirtschaftskurse an Mittelschulen | FG | Behörden | 252'484 | 112'032 | 44.3 | 69.3 | Ja | Nein |
| | ZH | Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule (Beschluss des Kantonsrates) | FG | VPOD ZH Lehrerverbände | 229'361 | 108'342 | 42 | 67.9 | Ja | Nein |
| | ZH | Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule (Gegenvorschlag) | K | | 134'350 | 183'409 | 41.6 | 42.3 | Nein | Nein |
| 14.04.2013 | SO | Änderung der Kantonsverfassung: Kantonalisierung der heilpädagogischen Sonderschulen | OV | - | 50'403 | 8'359 | 34.2 | 85.8 | Ja | Nein |
| 22.09.2013 | LU | Volksinitiative "Für Mundart im Kindergarten" | GI | JSVP LU SVP LU | 55'165 | 62'867 | 46.6 | 46.7 | Nein | Nein |
| | LU | Gegenvorschlag zur Volksinitiative "Für Mundart im Kindergarten" | G | - | 62'918 | 45'908 | 46.6 | 57.8 | Ja | - |
| 24.11.2013 | SH | Änderung des Schulgesetzes: Streichung der Subventionen der kieferorthopädischen Behandlungen in der Schulzahnklinik | OG | - | 12'694 | 17'549 | 66.6 | 42.0 | Ja | Ja |
| Berufsbildung, Berufsberatung, Berufsordnung - Formation et orientation professionnelle | | | | | | | | | | |
| 03.03.2013 | SZ | Sanierung Turnhalle und Schulraumerweiterung Berufsbildungszentrum Goldau | OF | - | 33'955 | 12'260 | 46.8 | 73.5 | Ja | Nein |
| Hochschulen - Universités | | | | | | | | | | |
| 09.06.2013 | BL | Beitritt zur Interkantonalen Vereinbarung zur Harmonisierung von Ausbildungsbeiträgen (Stipendien-Konkordat) | OSv | - | 47'979 | 15'258 | 35.6 | 75.9 | Ja | Nein |
| 09.06.2013 | BL | Änderung des Gesetzes über Ausbildungsbeiträge | OG | - | 47'291 | 15'339 | 35.5 | 75.5 | Ja | Nein |
| 24.11.2013 | LU | Schaffung eines gemeinsamen Aussenlagers von Zentral- und Hochschulbibliothek und Partnern | OF | - | 70'400 | 58'141 | 50.8 | 54.8 | Ja | Nein |
| Kirchen - Eglises | | | | | | | | | | |
| 24.11.2013 | SH | Änderung des Gesetzes über die Ausrichtung von Beiträgen an die Landeskirchen: Reduktion des Staatsbeitrags an die Landeskirchen | OG | - | 14'215 | 16'319 | 66.7 | 46.6 | Ja | Ja |

* Vgl. oben (Einleitung). / Cf. supra (Introduction).

** Im Falle abweichender Empfehlungen der Behörden befindet sich die Empfehlung der Regierung vor und diejenige des Parlaments nach dem Schrägstrich. / En cas de recommandations divergentes, la position du gouvernement est située avant la barre oblique, celle du parlement après.

*** Erfolg bedeutet Annahme der Initiative oder des konstruktiven Referendums, bzw. Ablehnung des Referendums (fakultativ/obligatorisch). / Réussite signifie acceptation de l'initiative, resp. refus du référendum (facultatif/obligatoire).

Quelle / Source:

Kantonale Homepages (Parlamentsdebatten, Abstimmungsbüchlein, Abstimmungsergebnisse); Medienberichterstattung.

Pages d'accueil des cantons (débats parlementaires, brochure explicative, résultats); rapports de la presse.